



REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL RAIONAL ȘTEFAN VODĂ

DECIZIE nr. 2/27
din 05 aprilie 2024

Cu privire la încheierea Acordului de Colaborare
între Raionul Ștefan Vodă, Republica Moldova și
Agenția de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, România

Având în vedere obiectivul comun de colaborare în scopul cooperării reciproc avantajoase în
domeniul dezvoltării durabile dintre raionul Ștefan Vodă, Republica Moldova și Agenția de
Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, România;

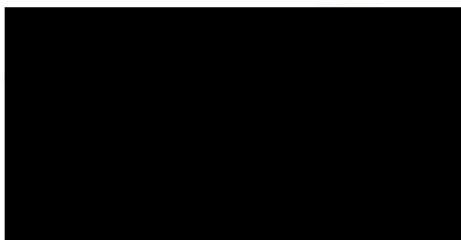
În baza art. 43 alin. (1) lit. t) și art. 46 din Legea nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind
administrația publică locală, Consiliul raional Ștefan Vodă, **DECIDE:**

1. Se încheie Acordul de Colaborare între Raionul Ștefan Vodă, Republica Moldova și
Agenția de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, România, conform anexei, care face parte
integrantă din prezenta decizie, în continuare (Acord).
2. Se împuternicește dna Olga Luchian, președinta raionului Ștefan Vodă să semneze în numele și
pentru Consiliul raional Ștefan Vodă, Acordul, prevăzut în pct. 1 al prezentei decizii.
3. Aducerea la implementarea prezentei decizii revine președintelui raionului Ștefan Vodă
și direcției administrație publică a Aparatului președintelui raionului.
4. Prezenta decizie poate fi contestată cu cerere prealabilă la autoritatea emitentă cu sediul
or. Ștefan Vodă, str. Libertății nr. 1 sau la Judecătoria Căușeni (sediul or. Ștefan Vodă,
str. Grigore Vieru nr. 6), în termen de 30 de zile din data publicării, potrivit prevederilor
Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018.
5. Prezenta decizie se include în Registrul de stat al actelor locale (actelocale.gov.md), se publică
pe pagina web a Consiliului raional Ștefan Vodă și se aduce la cunoștință:

Președintelui raionului Ștefan Vodă;

Agenția de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, România.

Președintele ședinței
Contrasemnează:
Secretarul Consiliului raional



Ion Ungureanu

Ion Țurcan





Raionul Ștefan Vodă

Anexa
la decizia Consiliului raional Ștefan Vodă
nr. 2/27 din 05 aprilie 2024



Agencia de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov

ACORD DE COLABORARE
încheiat între
Raionul Ștefan Vodă REPUBLICA MOLDOVA
și
Agencia de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, ROMÂNIA

Având în vedere obiectivul comun de colaborare în scopul cooperării reciproc avantajoase în domeniul dezvoltării durabile, se încheie prezentul **Acord de colaborare** între: **Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, reprezentat de către Președintele Olga Luchian** și **Agencia de Dezvoltare Durabilă a Județului Brașov, reprezentată de către Președintele Mihai Lucian Pascu, împreună numite Parteneri, în următoarele condiții:**

Articolul I. Obiectul Acordului

1. Obiectul prezentului memorandum îl constituie crearea unui parteneriat eficient în vederea inițierii și implementării ulterioare a acțiunilor comune orientate spre aplicarea obiectivelor înțelegerii de cooperare dintre Raionul Ștefan Vodă și Județul Brașov, în scopul de a susține și consolida cooperarea între Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova și Județul Brașov din România;
2. Prin prezentul acord, părțile semnatare își stabilesc drepturile și responsabilitățile, modul de îndeplinire a sarcinilor și relațiile dintre Părți, necesare pentru elaborarea și realizarea acțiunilor în domeniul sus-menționat;
3. Termenii și condițiile prezentului acord se stabilesc prin prezentul acord, de asemenea și eventualele anexe la acesta, care sunt documente recunoscute și acceptate de către parteneri.

Articolul II. Obiectivele Acordului

Ambii Parteneri recunosc importanța majoră a dezvoltării durabile a economiei naționale și menținerea stabilității sociale. Partenerii convin la o conlucrare mutuală în scopul atingerii obiectivelor prezentului Acord, cu scopul general de aplicare a obiectivelor înțelegerii de cooperare dintre Raionul Ștefan Vodă și Județul Brașov, în special vizând:

- schimburi de experiență în domeniul dezvoltării locale durabile;
- promovarea reciprocă a proiectelor de dezvoltare economică, de protecție a mediului, a proiectelor de protecție socială, de egalitate de șanse, a proiectelor culturale, de promovare a turismului;
- consolidarea oportunităților financiare, instituționale și umane pentru dezvoltarea durabilă;
- consolidarea ambelor structuri instituționale prin dezvoltarea capacităților și schimb de experiență;
- facilitarea parteneriatelor între reprezentanții autorităților și instituțiilor publice, care activează în aria de intervenție ale părților.
- promovarea unor acțiuni și evenimente comune cu scopul celebrării centenarului Marii Uniri.

Articolul III. Contribuțiile Partenerilor

Pentru atingerea obiectivelor propuse prin prezentul Acord, colaborarea se va realiza prin următoarele:

- Schimb de experiență în scopul dezvoltării capacităților tehnice ale angajaților celor două instituții în domeniul elaborării strategiilor de dezvoltare locală și managementul proiectelor;
- Acordarea de expertiză în elaborarea strategiilor de dezvoltare;
- Asistență în implementarea și elaborarea proiectelor cu finanțări nerambursabile;
- Stimularea ideilor de proiecte regionale de interes comun, elaborarea acestora și identificarea resurselor financiare pentru implementarea lor;
- Asigurarea transparenței implementării proiectelor comune, comunicarea între parteneri a informației despre proiecte utilizând instrumentele de comunicare disponibile;
- Obținerea și utilizarea fondurilor în cadrul programelor de sprijin a Uniunii Europene identificate ca oportunitate de participare de către parteneri și a fondurilor asigurate de către diferite Unități Administrativ Teritoriale Românești destinate colaborării cu administrații publice locale sau alte instituții din Republica Moldova;
- Schimb de experiență în implementarea proiectelor finanțate din programe UE;
- Transfer de cunoștințe privind pregătirea pentru aderare la Uniunea Europeană;
- Schimb de experiență privind coordonarea activităților ce țin de dezvoltarea durabilă cu autoritățile publice centrale și locale, asociațiilor obștești și a altor instituții și organizații din cadrul societății civile și sectorului privat;
- Colaborarea pentru promovarea reciprocă a partenerilor prezentului acord;
- Dezvoltarea în parteneriat a unor proiecte de interes comun;
- Asigurarea suportului logistic pentru organizarea activităților și evenimentelor comune, crearea posibilităților de promovare a partenerilor memorandumului și experiențelor pozitive acumulate;

Cooperarea dintre părți va avea lor prin următoarele forme:

- Servicii de Asistență tehnică;
- Cursuri de instruire, întrevederi și seminare specializate;
- Vizite de lucru și schimb de experiență organizate la diferite nivele;
- Organizare de evenimente de prezentare a oportunităților și provocărilor legate de fondurile asigurate de UE sau de UAT-uri din România;
- Schimb de informații în domeniul dezvoltării durabile;
- Orice altă cooperare relevantă care poate fi convenită de comun acord.

Articolul IV. Comunicare

În vederea stabilirii unui mecanism eficient de colaborare și asigurării transparenței activităților inițiate și pentru atingerea obiectivelor propuse în prezentul Acord, Partenerii se angajează să comunice reciproc și sistematic prin diverse mijloace de comunicare (e-mail, poștă, fax).

Articolul V. Promovarea imaginii

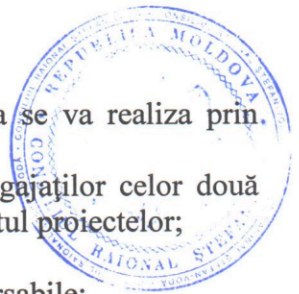
Partenerii vor promova reciproc imaginea în cadrul activităților organizate (conferințe, seminarii, întâlniri de lucru, etc) în scopul implementării acestui Acord, publicând informații despre acestea pe materialele promoționale dedicate și pagina web. Părțile vor informa publicul larg, utilizând măsurile adecvate de asigurare a vizibilității implementării proiectelor în domeniul de interes al memorandumului.

Articolul VI. Termenul de acțiune al memorandumului de parteneriat

1. Prezentul Acord intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil pe un termen de 10 ani;
2. Prezentul Acord poate fi modificat de către Părți după înțelegerea reciprocă, cu înștiințarea în scris a celeilalte Părți cu cel puțin 30 zile înainte;
3. Prezentul Acord poate fi întrerupt unilateral de una dintre Părți, prin înștiințarea în scris a celeilalte Părți cu 30 zile înainte de data întreruperii.

Articolul VII. Clauze finale

1. Activitățile propuse în prezentul Acord vor putea fi desfășurate în măsură în care vor fi găsite surse de finanțare de către cei doi parteneri.



2. Pentru realizarea activităților comune, atunci când va fi necesar, părțile vor stabili persoanele implicate și eventualele formalități necesare precum și modul de rezolvare a acestora.

3. Părțile se angajează să ia toate măsurile de precauție necesare pentru a evita conflictele de interese și se vor informa reciproc, cu privire la orice situație care constituie sau ar putea duce la un conflict de interese.

4. În cazul disputelor dintre parteneri, legate de interpretarea sau aplicarea prezentului Acord, acestea vor încerca să le soluționeze prin mediere.

5. Niciuna dintre Părți nu este împuternicită de a delega responsabilitățile și drepturile sale privind acest Acord unei părți terțe, fără acordul în scris al celeilalte Părți.

Prezentul Acord de Colaborare este semnat în două exemplare în limba română, versiunile fiind identice și având aceeași forță juridică.

**Raionul Ștefan Vodă,
Republica Moldova**

**Agenția de Dezvoltare Durabilă a
Județului Brașov - România**

**Președinte
Olga Lucian**

**Președinte
Mihai Lucian PASCU**

Semnat la Ștefan Vodă, în cadrul
ședinței a Consiliului Local
din data de

Semnat la Brașov, în cadrul
Ședinței AGA
din data de
